会員各位

一般社団法人 日本舶用工業会 専務理事 安藤 昇 (公印省略)

マリンテックチャイナ2022展示会延期に係る出展募集について

拝啓時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

当会の事業運営につきましては、平素から格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、当会では、「マリンテックチャイナ2022展示会」に参加いたします。マリンテックチャイナ展示会につきましては、2022年6月に延期開催予定でありましたが、新型コロナウイルス感染拡大に伴い、下記の期間に再延期され、開催場所も従来の会場へ変更となったため、改めて出展を募集することといたしました。

つきましては、別添資料をご覧いただき、本展示会に出展をご希望される場合は、申込書に必要事項をご記入のうえ、来る<u>8月5日(金)</u>までに当会宛にお申し込み下さいますようよろしくお願い申し上げます。

敬具

記

[出展募集展示会]

「マリンテックチャイナ2022展示会」

開催期間:2022年12月7日(水)~12月10日(土)

開催場所:中華人民共和国、上海市

会 場:SHANGHAI NEW INTERNATIONAL EXPO CENTRE (上海新国際博覧中心)

「添付書類及び資料】

出展案内 : 1部
 展示会出展申込書 : 1部
 ジャパンパビリオンブース位置 : 1部
 ジャパンパビリオンデザイン : 1部
 Marintec China 2 0 2 2 概要 : 1部

「その他」

- 1. 新型コロナウイルス感染拡大に伴う日本政府の勧告に従い、展示会開催国がLV3 (渡航中止勧告) 又はLV4 (避難勧告) に該当する場合、当会事務局職員の渡航は見合わせる こととしておりますので、あらかじめご了承の程宜しくお願いいたします。なお、7月19日現在、中国はLV1 (「十分注意」)となっています。
- 2. 新型コロナウイルス感染拡大の影響により、現在、中国への入国についてはビザ申請が 必要となっております。ビザ発給に際して厳格な審査が行われており、取得に2ヵ月以 上要するケースもありますので、ご留意の上お申し込みいただきますようお願いいたし ます。
- 3. 入国ビザ申請の際、中国政府が発行するPU招聘状が必要となりますが、入国制限の関

係で取得が非常に困難となっております。同招聘状の申請は可能となっておりますが、 発行については一切保証されておりませんので、その点ご留意の上、現地法人様のみで ご対応いただく可能性があるとの想定でお申込みいただきますようお願いいたします。

- 4. PU招聘状の取得にあたっては、主催者からの招聘状を取得した後、別途申請が必要となります。主催者の招聘状、PU招聘状の申請につきましては、追ってご案内いたします。主催者からの招聘状のみでは、大使館で入国ビザ申請ができませんので、ご注意ください。
- 5. 現時点で、会員企業17社よりお申込みをいただいております。出展スペースは限られておりますので、スペースが埋まり次第、期日前に申込受付を締め切らせていただく可能性がございます。あらかじめご了承ください。

[申込書の送付先及び問い合わせ先]

一般社団法人日本舶用工業会

業務部 担当:山﨑 E-mail:yamasaki@jsmea.or.jp 〒105-0001 東京都港区虎ノ門1-13-3

電話:03-3502-2041

本事業は、日本財団の助成金を受けて実施します。



マリンテックチャイナ 2022 展示会



出 展 案 内

期 : 2022年12月7日 ~ 10日 会

開催場所 : 中華人民共和国、上海市

一般社団法人 日本舶用工業会



Japan Ship Machinery and Equipment Association

[はじめに]

本展示会は、1981年から西暦奇数年に開催され、今回は21回目となるアジアで開催される最大規模の総合海事展で、当会は1983年から参加しております。当初は2021年12月開催予定でしたが、2022年6月に延期、そして、新型コロナウイルス感染拡大に伴い2022年12月に再延期となり、会場も従来の開催場所であるShanghai New International Expo Centreへ変更となりました。今回も日本財団の助成事業として、ホールN2の入り口付近に424m²の出展面積を確保し、一般財団法人日本海事協会とともにジャパンパビリオンを形成する予定としております。

新型コロナウイルス感染拡大の影響により世界経済の不透明感が未だ根強い中ではありますが、中国経済はいち早く回復の兆しを見せており、コロナ禍での中国マーケットの重要性はますます高まっております。

本展示会に参加することは、アフターコロナのビジネス活動の起点になり、尚且つ、日本の舶用工業製品の優秀性を広くPRしつつ、世界の海事動向の把握、来場者と意見交換を行える等、出展各社のPRにもつながるまたとない機会ですので、この機会に是非とも出展をご検討頂きますようご案内申し上げます。

なお、新型コロナウイルス感染拡大に伴う日本政府の勧告に従い、LV3 (渡航中止勧告) 又はLV4 (避難勧告)の勧告が発出されている地域への当会職員の渡航は見合わせることと しておりますので、あらかじめご了承の程宜しくお願いいたします。なお、7月19日現在、 中国はLV1 (「十分注意」)となっています。

[展示会概要]

1. 名 称:Marintec China 2022

2. 開催期間:2022年12月7日(水)~10日(土)

3. 開催場所:中華人民共和国、上海市

4. 会場: Shanghai New International Expo Centre (上海新国際博覧中心)

5. 主 催: Informa markets

The Shanghai Society of Naval Architects and Marine Engineers (SSNAME)

[当会の参加概要]

1. 参加機関:一般社団法人日本舶用工業会

JSMEA / Japan Ship Machinery and Equipment Association

2. 助成機関:日本財団(公益財団法人 日本財団)

3. 指導機関:国土交通省及び日本財団(公益財団法人 日本財団)

4. 参加面積: 424㎡

5. 出展形態:一般財団法人日本海事協会と日本のナショナルスタンドを形成します。

[スタンドデザイン及びレイアウトについて]

2021年8月に決定した装飾デザインを引き続き採用し、御申込いただいた出展者様の出展位置を、後日ご案内する出展者会議にて決定いたします。

[スペース展示 募集要領] ※装飾の有無により2通りの参加方法があります。

1. 募集面積:424㎡

- 2. 出展申込面積: 9 m²を最小単位とし、追加は3 m²単位とします。
- 3. 参加方法
 - ①スペースのみ(装飾は参加企業による手配)
 - (1) 事業分担金(以下、出展料といいます。) に含まれるもの
 - スペース料
 - (2) 出展料に含まれないもの
 - ・ブース装飾費用一式

- 展示物輸送費
- ②装飾つきブース(装飾は当会による手配)
 - (1) 出展料に含まれるもの
 - ・スペース料
 - ・当会が製作する基本デザインに基づく装飾経費
 - ・感染症防止対策費(消毒用アルコール、飛沫防止用シート等)
 - (2) 出展料に含まれないもの
 - 展示物輸送費
- 4. 出展料
 - ①スペースのみ

【基本出展】基本展示スペース9m²で80万円(不課税)

【追加出展】追加展示スペース3m²につき26万円(不課税)

②装飾つきブース

【基本出展】基本展示スペース9m2で90万円(不課税)

【追加出展】追加展示スペース3m²につき30万円(不課税)

[パネル展示 募集要領] (基本1 m×2 m)

- 1. 事業分担金(以下、出展料とする):30万円(不課税)
- 2. 展示可能なパネルまたは壁紙 システム部材(1面の大きさとして、横1,000mm×縦2,500mm程度を予定)2面を利用した、 次のいずれかによる展示とします。
- 3. 出展料に含まれる経費:
 - (1) 出展社名表示
 - (2) カタログ台(又はラック)の手配・設置・撤去等の作業
 - (3) A 0 サイズのパネル 2 枚を貼ることのできる壁面 (デザイン上他に貼れる箇所があれば使用いただいて構いません。)
 - (4) データ出力壁紙による展示 (データは出展者負担にて作成していただきます。)
 - (5) 感染症防止対策費(消毒用アルコール、飛沫防止用シート等)

[カタログ募集要領] (基本1 m×1 m)

- 1. 事業分担金(以下、出展料とする):10万円(不課税)
- 2. 展示形態 : カタログ台(又はラック)での展示
- 3. 出展料に含まれる経費:
- (1) 出展者名表示
- (2) カタログ台(又はラック)の手配・設置・撤去等の作業
- (3) 感染症防止対策費(消毒用アルコール)

[キャンセルポリシーについて]

- 1. 当会が開催する出展者会議開催の14日前の出展者都合によるキャンセルの場合は、キャンセル料は一切戴きません。ただし、上記期日を過ぎてからの同上のキャンセルについては、出展料全額をご負担いただきます。
- 2. 出展申込内容の変更につきましては、出展会議開催の14日前までに担当者宛までご連絡ください。ただし、上記期日を過ぎてからの出展申込内容の変更については、いかなる場合もお受けできませんのであらかじめご了承ください。
- 3. 展示会中止・延期に伴うキャンセルの場合は、中止時期に応じて生じる経費(主催者への出展料やパビリオン施工費等)が異なりますので、返金に係る詳細な金額は適宜事務局よりご連絡いたします。

[申込方法]

出展申込(確認)書を下記申込先までE-mailにて送付下さい。

- ※延期前に、申込済の出展者様につきましても、別添の出展申込書の送付をお願い申し 上げます。
- ※現時点で、会員企業17社からお申し込みをいただいております。
- ※何れも先着順にて受付し、締切日以前に募集予定規模に達した場合は、申込を締切させていただきますので、あらかじめご了承下さい。

一般社団法人日本舶用工業会 業務部

担当:山﨑 宛 E-mail: <u>yamasaki@jsmea.or.jp</u> 〒105-0001 東京都港区虎ノ門1-13-3

電話:03-3502-2041

[申込締切日]

令和4年8月5日(金)/ 電子データ必着

※締切日以前でも上記の募集面積及び規模に達した場合は募集を締め切ります。

[その他]

- 1. 新型コロナウイルス感染拡大の影響により、現在、中国への入国についてはビザ申請が必要となっております。厳格な審査が行われているため、ビザ取得には2ヵ月以上要するケースもありますので、あらかじめご留意の上、お申し込みいただきますようお願いいたします。
- 2. 入国ビザ申請の際、中国政府が発行するPU招聘状が必要となりますが、入国制限の関係で取得が非常に困難となっております。同招聘状の申請は可能でありますが、発行の保証はされておりませんので、その点ご留意の上、現地法人様のみでご対応いただく想定でお申込みいただきますようお願いいたします。
- 3. 本出展案内に記載されていない事項につきましては、当該出展者との協議により決定いたします。なお、協議が成立しない場合には、当会の定めるところによります。

本事業は、日本財団の助成金を受けて実施します。

21ST EDITION

MARINTEC CHINA

第二十一届国际海事技术学术会议和展览会

FORWARD TOGETHER 初心不改 玉汝于成

7 - 10

DEC

SHANGHAI NEW INTERNATIONAL EXPO CENTRE

2022

上海新国际博览中心



Organised and Managed by 承办单位

Informa SSNAME

Markets 上海市船舶与海洋工程学会

Co-sponsored by 协办单位 China State Shipbuilding

China State Shipbuilding Corporation Limited 中国船舶集团有限公司

China Association of the National Shipbuilding Industry 中国船舶工业行业协会

Chinese Society of Naval Architects & Marine Engineers 中国造船工程学会





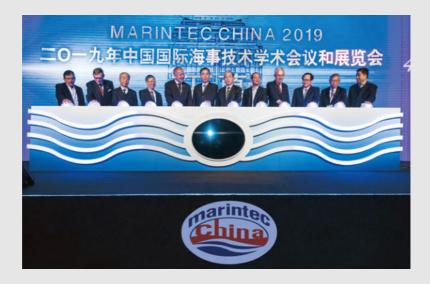
MARINTEC CHINA

A LEADING EVENT IN THE GLOBAL MARITIME MAP

Marintec China showcases the whole range of marine technologies and services, from raw components to shipbuilding materials, propulsion systems to prime movers, electrical systems and equipment to deck and safety equipment, shipping to port constructions, offshore industry to cruise interior architecture and maritime services. Wherever you maybe, whatever are your focus, Marintec China can help you find your way.

Marintec China is not only an event for presenting novelties to the world, but also a gathering point for established leaders and investors, regulators and academics, inventors and innovators, decision makers and ambitious start-ups and so many others who are the future of the maritime industry. Together we spark off more thought-provoking discussions on issues and solutions to navigate an increasingly competitive commercial landscape.

Passing the 40 years milestone, the coming years Marintec China look forward to development in different aspects within the maritime industry. We are ready to build the future and progress forward together, are you? 21st Marintec China, 7–10 December 2022, Shanghai New International Expo Centre.



Marintec China is important, it is the biggest shipbuilding fair in the market globally. We have been in Marintec China for 40 years from the early beginnings.

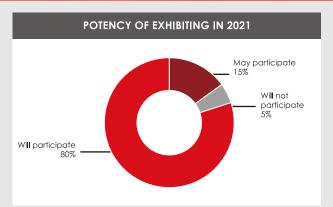
Mark Lerche, Head of Marine – Danish Export Association

MARINTEC CHINA

第二十一届国际海事技术学术会议和展览会

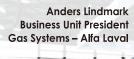












We get to meet with our customers and stakeholders to discuss business, so it makes Marintec China is very important platform!

Vice President Marketing and Communication –

Kjersti Loken

Kongsberg Maritime

Others, 13%
Surveyor, 3%
Owner/
Chairman/
CEO, 6%
Assostant/
Co-ordinator, 10%

Sales Engineer, 14%

HIGH-LEVEL ATTENDEES

Purchasing, 20%
Sales & Marketing,
18%

Managing Director/
General Manager/
Chief Representative

OVERALL COMMENTS FROM EXHIBITING COMPANIES

97% of exhibiting companies gave a satisfying rating on the fair scale

Germany

85% of exhibiting companies rated Marintec China is the most important exhibition

95% of exhibiting companies voted to participate in the next edition

SENIOR MARITIME FORUM, a must-attend event to keep pace with the rapid changes in the maritime industry.

Senior Maritime Forum offers a platform where ideas live and thrive. In 2019, the theme was "Innovation, Intelligence, Fusion", consisted of six sessions "Keynote Speech", "Shipbuilding and Ocean Engineering", "Smart Shipping and Ports", "Marine Finance and Law", "Cruise Interiors" and "Marine Equipment Technology". a high-calibre speaker panel addressed key issues facing maritime in today's changing landscape. The Forum was well attended by over 1,500 delegates.

Renowned Speakers from

Keynote

Industry and Information Technology (China) Trade, Industry and Fisheries (Norway) The International Chamber of Shipping (ICS) China State Shipbuilding Co Ltd. Kawasaki Heavy Industry China Waterborne Transport Research Institute International Association of Classification Societies (IACS) International Towing Tank Conference (ITTC) Advisory Council Clarkson Research

Shipbuilding & Ocean Engineering

DNV GL – Maritime
Hudong-Zhonghua Shipbuilding (Group) Co Ltd.
Dalian Shipbuilding Industry Co Ltd.
The United Shipbuilding Corporation
Shanghai Jiao Tong University Underwater Engineering Institute
Shanghai Zhenhua Heavy Industries Co Ltd (ZPMC)
Maritime Strategies International (MSI)
CNOOC Research Institute
Ulstein China

Cruise Interiors

Shanghai Waigaoqiao Shipbuilding Co Ltd. Fincantieri Guangzhou Shipyard International Co Ltd. Meyer Werft GmbH CSSC Cruise Technology Development Co Ltd. R&M China China Shipbuilding NDRI Engineering Co Ltd. Lloyd's Register Marine & Offshore Wuhan University of Technology Politecnico di Milano, Milan, Italy

Shipping and Ports

Shanghai Municipal Transportation Commission
Pudong New Area Commission of Commerce
Danish Maritime Authority
China COSCO Shipping Co Ltd.
European Shipowners' Association (ECSA)
China Merchants Energy Shipping Co Ltd.
Qingdao New Qianwan Container Terminal Co Ltd.
American Bureau of Shipping (ABS)
Shanghai Merchant Ship Design and Research Institute (SDARI)

Marine Finance and Law

China Pacific Property Insurance Co Ltd .

DVB Bank SE, Singapore Branch
Minsheng Financial Leasing Co Ltd.

Watson Farley & Williams LLP

Beihai Asia International Arbitration Centre, Singapore
China Maritime Arbitration Commission (CMAC)
London Maritime Arbitrators Association (LMAA)
Shanghai Maritime University

Marine Equipment Technology

Marine Equipment Technology
Scientific Innovation & Test Center, CCS
One Sea and DIMECC Ltd.
Shanghai Marine Equipment Research Institute
ABB Turbocharging
China Academy of Information Communications Technology (CAICT)
Harbin Engineering University
Hamburg Ship Model Basin
China Shipbuilding Power Engineering Institute Co Ltd.
MAN Energy Solutions



OVERALL COMMENTS FROM VISITORS

99% of professional visitors satisfied with the quality of exhibitors84% of professional visitors rated Marintec China is the most important exhibition98% of professional visitors voted to attend in the next edition

)) The most important thing we need to think about when we celebrate this 40th anniversary is the great technical challenge that lies ahead in the industry today in terms of digitalization. The car industry and aircraft industry are already well down this road and I think we have to apply the same sort of technology to shipbuilding.

Dr Martin Stopford President of Clarkson Research

THE COMPLETE MARITIME SUPPLY CHAIN AT MARINTEC CHINA

BUSINESS NATURE OF EXHIBITOR

PRODUCT CATEGORIES OF VISITORS INTEREST

17% 35% Shipbuilding / Shipyard

Ships (Seagoing Vessels) Ship Repairing and Dismantling Shipbuilding Materials and Semi-Finished Goods Ship Fittlings and Equipment

15% 15% Propulsion Systems / Prime Movers

Engines and Components Propulsion System Propulsion Auxiliary Systems Component and Accessories

13% 12% Electrical Systems / Equipment

Power Systems
Propulsion Technology
Electrical Auxiliary Systems
Electrical Systems / Equipment Equipment and Accessories

24% 12% Auxiliary Equipment / Machinery

Deck and Safety Equipment Ship Operation Equipment Auxiliary Equipment / Machinery - Equipment and Accessories

BUSINESS NATURE OF EXHIBITOR

PRODUCT CATEGORIES OF VISITORS INTEREST

4% 4% Shipping / Ports

Port Constructions Transportation Systems

10% 6% Offshore Industry

Offshore Natural Resources Offshore Platforms Offshore Vessels Systems and Technology

11% 10% Cruise Interior Architecture

Public Areas and Cabins Entertainment System Ship Manoeuvring, Safety and Security Systems Catering & Laundry Support System

6% 6% Maritime Services

Services Trade Association Media







MARINTEC INTERIORS, the first event focusing on interior architecture and outfitting for the Asia cruise industry.

Over 300 cruise shipbuilding companies exhibited in Marintec China 2019, being one of the largest events in the global marine industry, it is natural development to venture into the cruise interiors segment. Supported by China State Shipbuilding Corporation Limited, China COSCO Shipping Corporation Limited, China Merchants Industry Holdings Co Ltd, and Event Partners Herculan, MARIC, Mercy Ship, V Concept and Veranda, together we created "Marintec Cruise", bringing the floating hotel to the fair. Featuring "The Deck", "The Reception", "The Suite", "The Theatre", "Bar and Restaurant" and "Relaxation" within Hall N4 bringing a new experience to all visitors.

Focus seminars on cruise design and interior architecture featured at "The Theatre", expert speakers from China State Shipping Corporation, China Merchants Industry Holdings Co Ltd, Danish Cruise and Ferry Group, Deltamarin, Lloyd's Register, Harbin University, Marine University, Mercy Ships, Ulstein, and VDMA – German Cruise and Ferry Equipment, shared with all the innovation of the cruise industry.

The next Marintec Interiors will build on the success of the 2019 event, and to develop this industry together with all parties involved, bringing a floating hotel to the event.

Participate now to enjoy the worldwide media coverage.

Bunkerspot • Containers (by Lloyd's List) • Cruise and Ferry Interiors • Cruise Times • Compass • Daily Kaiji Press • Danish Maritime Magazine • Drydock Magazine

- Hansa Magazine KOMEA Directory Maps & Globe Specialist Marine & Industrial Report • Marine & Offshore Technology • Marine Power & Propulsion
- Maritime by Holland Magazine Motorship Offshore Marine Technology
- Mercy Ship Oil & Gas Directory by Worldoils Port Finance International
- SAFETY4SEA Magazine Schiff & Hafen Seatrade Cruise Review Seatrade Maritime Review Ship & Boat International Ship & Offshore Shiprepair & Maritan Review The Intelligence (Incl.) In Intelligence (Incl.) The Marine Reference

Maintenance magazine • The Intelligence (by Lloyd's List) • The Marine Professional
• The Maritime Executive Magazine • The Naval Architect • Tradewinds Weekly

Newspaper • Upstream newspaper • World Cruise Industry Review • Worldwide Shipyards • 广东造船 • 中国遠洋海运 • 中国海事服务网 • 中国海洋工程网 • 中国船检

- 中国船舶报 中国港口船舶服务网 龙船信息 纳德尔通海事信息 (北京) 有限公司
- 国际船舶网 索具世界 海洋网 船海装备网 船舶工程 船舶与海洋工程



Scan the QR code and complete the application form to reserve a stand!



21ST MARINTEC CHINA

第二十一届国际海事技术学术会议和展览会 7 - 10 December 2022 I Shanghai New International Expo Centre 二〇二二年十二月七至十日 I 上海新国际博览中心 初心不改 玉汝于成 FORWARD TOGETHER

Organised and Managed by:

Informa Markets

Room 1701-05 China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong Tel: (852) 3709 4983; Email: marintec-hk@informa.com

Shanghai Society of Naval Architects and Marine Engineers (SSNAME) 21/F Bo Hong Tower, 495 Jiangning Road, Shanghai 200041, China

Tel: (86) 21 5466 0311 / 6258 0175; Fax: (86) 21 6472 1270; Email: ssname@ssname.com.cn / marintec@126.com

Sales Contacts:

HONG KONG SAR, Marintec China – Project Team

SOUTHEAST ASIA & U.S.A. Tel: (852) 3709 4983; Email: marintec-sales@informa.com

JAPAN Mr Takeaki Hirabara, Informa Markets Japan Co., Ltd.

Tel: (81) 3 5296 1020; Fax: (81) 3 5296 1018; Email: Takeaki.Hirabara@informa.com

KOREA Mr Hogun Cha, Informa Markets - Korea

Tel: (82) 2 6715 5400; Fax: (82) 2432 5885; Email: hogun.cha@informa.com

TAIWAN REGION Ms Rita Hung, Informa Markets Asia Limited, Taiwan Branch

Tel: (886) 2 2738 3898; Fax: (886) 2 2738 4886; Email: info.sales.tw@informa.com

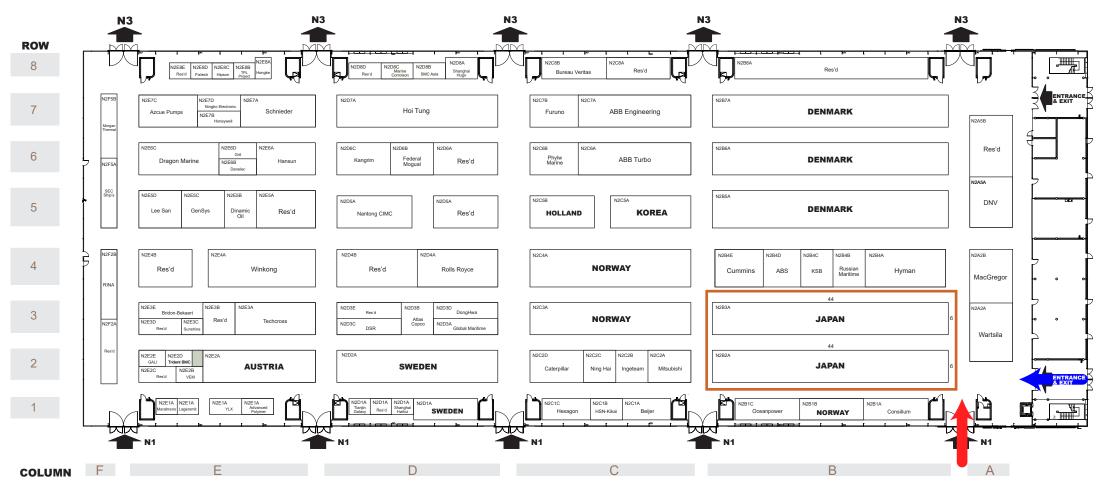
EUROPE & MIDDLE EAST Mr Chris Adams, Seatrade Informa Markets

Mobile: (44) 7866 799191; Email: chris.adams@informa.com

21ST EDITION OF MARINTEC CHINA

7-10 DECEMBER 2022 SHANGHAI NEW INTERNATIONAL EXPO CENTRE, HALL N2

上海新国际博览中心,浦东





Stand number will be assigned according to

HALL COLUMN ROW STAND

N2 A 1 A





	event: Marintec China 2021	Venue: Shanghai New International Expo Centre	alumi:	sheet: イメージスケッチ	
	client: 一般社団法人 日本舶用工業会	hall:	wall:	scale:	
	booth:	const:	draw: D.Kim	date: 2021.10.27	
tion with authorized ohibited.	open: 2021.12.07~12.10	dismantle:	sales: 西/梅川/小川	project No.: page:	

This drawing is the confidential property of Expo International Ltd. (EXPO International), shall be used solely in connection with the RECIPIENT's business with EXPO International, and shall be returned to EXPO International upon request. Any unauthorized replication or distribution of this document in any form without prior written consent of EXPO International is strictly prohibited.





	event: Marintec China 2021	venue: Shanghai New International Expo Centre	alumi:	sheet: イメージスケッチ
	client: 一般社団法人 日本舶用工業会	hall:	wall:	scale:
١	booth:	const:	draw: D.Kim	date: 2021.10.27
l d	open: 2021.12.07~12.10	dismantle:	sales: 西/梅川/小川	project No.: page:

	event: Marintec China 2021	venue: Shanghai New International Expo Centre	alumi:	sheet: イメージスケッチ	
	client: 一般社団法人 日本舶用工業会	hall:	wall:	scale:	
	booth:	const:	draw: D.Kim	date: 2021.10.27	
on with horized nibited.	open: 2021.12.07~12.10	dismantle:	sales: 西/梅川/小川	project No.: page:	